



# Leto obljub in leto pločnikov

Smo v letu lokalnih volitev. Med tisoč kandidati za župane bomo izvolili 193 županov ali dva več (verjetno). Na volilnih listih bo nekaj deset tisoč kandidatov za občinske svetnike, med katerimi bomo izvolili več kot štiri tisoč občinskih svetnikov. Med kandidati za župane in svetnike bo veliko tistih, ki so že v zdajšnjem mandatu župani in občinski svetniki, še več pa bo novih imen. Pomembni podatek bo tudi zaporedje imen na glasovnicah. Možnost preferenčnih glasov volivci še premalo poznamo.

Stranke tekmujejo, predvollni boj se je že začel: zbirajo kandidate, prepričujejo nas, volivce, da bo pod njihovo taktirko delo boljše, učinkovitejše, bolj zakonito in bolj pošteno. Oblikujejo se tudi bolj ali manj nestransarske liste.

Kaj storiti, komu podaljšati mandat, katera nova osebnost je vredna našega zaupanja, o vsem tem bomo odločali volivci, torej tudi vsak med nami.

Naša odgovornost je velika. V naših rokah je izbira županov in občinskih svetnikov, ki jim bo zaupana odgovorna naloga, vodenje dejavnosti, ki bistveno vpliva na lokalna dogajanja, na oblikovanje rešitev in odločitev, ki sooblikujejo možnosti za kakovost življenja vseh članov, vseh generacij in za njihovo sodelovanje v temeljni lokalni skupnosti.

Ni moj namen predpisovati ali določati, komu bomo dali svoj glas. Je pa poziv za odgovoren odnos do opravil, za osveščanje in za to, da omogočimo iskanja najboljše odločitve.

Demokratske volitve so tajne in odločitev je stvar osebne svobode. Je pa vsaka odločitev, tudi individualna, velika moralna odgovornost, ali bo naša občina resnično zavzeto opravljala osnov-

no nalogo - to je zagotavljanje pogojev za povečevanje kakovosti življenja vseh njenih članov, vseh generacij danes in jutri.

Upokojenci, združeni v društvih upokojencev, smo dobro organizirani, smo odgovorni za naš položaj, za nadaljnji razvoj vseh generacij. Smo civilna družba, smo nestransarska organizacija. To pa ne pomeni, da se ne bomo aktivno vključevali v odločitve. Tudi med starejšimi je veliko sposobnih, poštenih, izkušenih in delavoljnih članov, ki so lahko dobri kandidati, in podprimo jih. Bodimo odgovorni!

Oblikujejo se stransarske in nestransarske liste. Povsod, kjer sodelujemo, lahko povemo svoje mnenje, svoje poglede in predloge. Naj štejejo dejanja!

Vsak med nami se bo moral tudi na teh volitvah odločati po vesti. Imamo priložnost, da podpremo poštene, dobro misleče kandidate, da prek svojih političnih ali nepolitičnih asociacij oblikujemo kakovostne predloge za župane ali člane stransarskih ali neodvisnih list, da ponudimo tudi svoje izkušnje in znanje!

Z aktivno udeležbo na volitvah pa odgovorno oblikujemo odločitve, ki bo zagotavljala višjo kakovost življenja vseh, pošteno in zakonito delo.

Številni župani in občinski svetniki so že z dosedanjim delom pokazali svoj resnični obraz. Rezultati celotnega mandata naj bodo predmet ocene. Štejejo naj uspehi vsega mandata in ne le urejeni pločniki in število prerezanih trakov položenih kamnov in obljub zadnjega leta.

Ocenimo zlasti skrb za tiste, ki sami zase težko skrbijo ali ne morejo skrbeti. Poglejmo, kakšna skrb jim je bila namenjena, je občina iskala in našla rešitve, ima razumevanje za najbolj ranljive skupine ...?

Smo sooblikovalci naše preteklosti, smo dejavni in soodgovorni za sedanjost. Iz izkušenj vemo, da štejejo dejanja in ne le besede. Pred prejšnjimi volitvami pogledajmo, kaj je z uresničitvijo številnih obljub. Rezultat volitev je lahko tudi ocena.

Prepričan sem, da se bomo skupaj z vsemi dobro mislečimi občani in organizacijami znali pravilno odločiti.

*Aldo Ternovec*

ŽIVEL  
1. MAJ!



## vsebina

Društvena obvestila	2
Poziv poslancem	3
Malo delo	4
Kaj kdo dela na ZDUS	6
Evropski dan solidarnosti med generacijami	9
Prijavnice za udeležbo na 10. festivalu starejših	11
Sklepi sej ZDUS	20



# Društvena obvestila

## Izobraževalna dejavnost v ZDUS

Vsi tečaji, načrtovani za februar in začetek marca 2010, so uspešno zaključeni. Zdaj poteka evalvacija in analiza tečajev, ki so bili na 9 lokacijah, po večini na sedežih PZDU, na njih pa je sodelovalo v povprečju po 30 slušateljev. Z osvežitvenimi tečaji po PZDU bomo začeli jeseni in nadaljevali v prihodnjem letu.

Tečaje za tajnice in tajnike DU, načrtovane za obdobje 2009/10 smo zaključili marca, ko smo izvedli tečaj za PZDU Dolenjska - Bela krajina. Z osvežitvenimi tečaji po PZDU bomo prav tako nadaljevali jeseni in prihodnje leto.

O pomembnih novostih in dopolnitvah zakonskih in podzakonskih aktov, ki zadevajo delo ZDUS, pa vas bomo redno obveščali tudi v našem časopisu ZDUS plus.

Iz programa aktivnosti ZDUS v letu 2010:

- tečaj in kreativna delavnica za vodje krožkov v DU;
  - tečaj za organizatorje in spremljevalce izletov v DU;
  - tečaj za urednike in urejevalce spletnih strani v DU;
  - pokrajinski posveti s predsedniki socialnih komisij;
  - pokrajinski posveti z vodji kulturnih in športnih komisij.
- O datumih vas bomo pravočasno obvestili v ZDUS plusu.

## Načrt izobraževanj projekta RESje

- Seznanjanje udeležencev o projektu RESje in animacija za vključevanje v prostovoljstvo na področju demence;
- seznanjanje s pomenom preventive in zgodnjega odkrivanja bolezni, znaki, na katere moramo biti pozorni, poti in ukrepi za čimprejšnje postavljanje diagnoze;
- preventivne dejavnosti in življenje z boleznijo;
- ravnanje z dementnimi osebami - osnovne potrebe oseb z demenco;
- izobraževanje prostovoljcev;
- delavnice osnove prostovoljstva, ki jih pripravlja Slovenska filantropija;
- izobraževanje in usposabljanje prostovoljcev, svojcev in drugih, ki skrbijo ali živijo z dementnimi osebami. Izkustvene delavnice, ki jih pripravlja Unika v obliki treh srečanj po tri ure. Po usposabljanju dobijo udeleženci potrdilo o opravljenem izobraževanju.

## Terminski načrt izobraževanj v maju 2010

- **5. maj ob 15 uri, OŠ Deskle, DU Deskle**

**Organizator:** PZDU severna Primorska, 3 skupine po 25 oseb.

**Udeleženci:** koordinatorji, prostovoljci, krajani.

**Informacije:** DU Deskle.

- **Maj, Kranj, termin in mesto izobraževanja še nista določena.**

**Organizator:** društvo Z roko v roki

**Udeleženci:** prostovoljci in krajani.

**Informacije:** društvo Z roko v roki, Kranj

- **2. junij 2010, DU Ajdovščina ali Vipava, ure še ne vemo.**

**Organizator:** PZDU severna Primorska, dve skupini.

**Udeleženci:** koordinatorji, prostovoljci, svojci in krajani. **Informacije:** PZDU severna Primorska, DU Ajdovščina in Vipava.

**Izobraževanja in predavanja so brezplačna.**

## V mobilnik si vtikajte ICE!

Vozniki reševalnih vozil so opazili, da ima večina poškodovancev v nesrečah pri sebi mobilni telefon. Pri poškodovancih, ki so v nezavesti, reševalci z dolgega seznama števil na mobilnem telefonu ne morejo ugotoviti vedno, koga naj obvestijo o nesreči.

Reševalci in zdravniki zato predlagajo, da si vsak v imenik svojega mobilnega telefona vstavi kontaktno osebo pod mednarodno priznanim psevdonimom ICE (In Case of Emergency). Pod tem imenom vnesite klicno številko osebe, ki naj jo v primeru nesreče pokličejo reševalci, gasilci ali policisti.

Lahko izvedljivo, nič ne stane, lahko pa veliko pomaga! Prosimo, posredujte to sporočilo naprej svojim prijateljem in znancem.

*RK Slovenije*

# Poziv poslancem za kakovosten zdravstveni sistem

Ni dvoma, da v Sloveniji potrebujemo zdravstveno reformo, da zagotovimo dosledno spoštovanje osnovne človekove pravice do zdravja in da utrdimo evropske vrednote pravičnosti, solidarnosti in enakosti za vse ter tako dopolnimo strokovna prizadevanja za boljše zdravje ljudi. Pomembno je tudi zato, da odpravimo škodljive učinke neoliberalnega urejanja zdravstva v zadnjih 20 letih, kot jih je povzročilo nenadzorovano uveljavljanje javno zasebnega modela in trženje zdravstvenih storitev, ki ni prineslo napovedane in težko pričakovane racionalizacije, večje konkurenčnosti in učinkovitosti.

Pridobili so predvsem zdravniki in drugi izvajalci, ki so svoj monopolni položaj in kadrovska podhranjenost dobro izkoristili za zgolj izboljšanje svojega statusnega in finančnega položaja, ter bogatejši prebivalci, ki so si lahko plačali hitrejši dostop do storitev in predvsem bolj kakovostne storitve. Velika večina ljudi pa vsak dan bolj občuti poslabšan dostop do zdravnika, daljšanje čakalnih vrst, odlaganje potrebnih diagnostičnih preiskav, poslabšanje svojih zdravstvenih težav, pa tudi vsakič globlje morajo poseči v svoj žep. O teh stiskah smo poslušali na številnih okroglih mizah, ki smo jih v minulem letu pripravili med upokojenci in drugimi zainteresiranimi državljani po vsej Sloveniji.

V zadnjih devetih mesecih priprave novega predloga zakona o zdravstveni dejavnosti nam je uspelo prepričati vlado, da upošteva nekatera pričakovanja ljudi. Med najpomembnejše pričakovanja sodijo ustrezne zakonske podlage za uvedbo učinkovitega in kakovostnega javnega zdravstvenega sistema z določitvijo meril za vzpostavitev mreže javne zdravstvene dejavnosti, krepitev primarnega zdravstvenega varstva z zdravstvenim domom kot osrednjimi nosilci in koordinatorji javne zdravstvene dejavnosti, sistemsko ureditev delovanja zasebnikov s koncesijo in z ustanovitvijo samostojne agencije zakonske osnove za nadzor in spremljanje kakovosti in varnosti. Pričakovanja ljudi pa bodo izpolnjena šele takrat, ko bodo te usmeritve tudi dosledno upošteevane.

Opozarjamo pa, da vlada ni ustrezno rešila bistvene zahteve, da dosledno ločimo javno od zasebnega opravljanja zdravstvene dejavnosti. Poleg tega ostajajo nerešena še nekatera druga področja, ki so prav tako bistvenega pomena za dostopno, učinkovito in kakovostno zdravstveno varstvo ljudi.

Zato na prvem mestu zahtevamo, da se ustrezno spremenita 69. in 135. člen predloga zakona na naslednji način:

- 69. člen mora določiti opravljanje zdravstvenih storitev pri drugem izvajalcu javne zdravstvene dejavnosti in prepovedati delo pri izvajalcu, ki opravlja zasebno zdravstveno dejavnost;
- 135. člen mora natančno določiti opravljanje tržne (zasebne) dejavnosti (samoplačniške storitve) pri izvajalcih javne zdravstvene dejavnosti in omejiti plačevanje storitev na tiste, ki niso pravica iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, in na tiste, ki jih nudijo tujcem.

*Obrazložitev:* Dosledna ločitev javnega od zasebnega opravljanja zdravstvene dejavnosti je možna le:

- če izvajalci, ki so redno zaposleni v javnem zdravstvenem sistemu (v javnih zavodih in koncesionariji), v nobenem primeru ne morejo opravljati zasebne zdravstvene dejavnosti pri drugem zasebnem izvajalcu (69. člen);
- če je opravljanje zasebne (tržne) dejavnosti znotraj javnega zdravstvenega sistema (v javnem zavodu ali pri koncesionarju) dopustno le pod določenimi pogoji (69. člen);
- če je opravljanje tržne (zasebne) dejavnosti v javni zdravstveni dejav-

nosti (135. člen) omejeno le na tiste samoplačniške storitve, ki niso vključene v pravice iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, in na tiste, ki jih lahko nudimo tujcem.

Predlagani 69. člen dovoljuje opravljanje zdravstvenih storitev tako pri javnem kot pri zasebnem izvajalcu, kar ni dopustno in lahko povzroča neenakosti uporabnikov pri dostopu do zdravstvene obravnave, onemogoča pa tudi ustrezen nadzor nad opravljanjem zasebne dejavnosti predvsem v tistem delu, kjer gre za svetovanje in zaseben odnos med izvajalcem in uporabnikom, ki pa lahko bistveno vpliva na odločitve uporabnika.

Predlagani 135. člen omogoča opravljanje tržne dejavnosti in plačevanje za storitve, ki sodijo med pravice iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, če bolnik zahteva drugačen ali hitrejši postopek. S tem taka zakonska ureditev omogoča hitrejšo zdravstveno obravnavo in uvrstitev v čakalno vrsto ter tako posledično zmanjšuje dostopnost do zdravstvene obravnave tistim bolnikom, ki si te storitve ne morejo plačati. V takem primeru bi uzakonili zdajšnje razmere in nadaljevali s spodkopavanjem zaupanja med zdravniki in uporabniki zdravstvenih storitev ter zmanjševali dostopnost do storitev.

Zato je treba spremeniti 69. člen, ki preprečuje mešanje storitev javnih in zasebnih zdravstvenih storitev in dovoljuje 'dvojno delo' (delo nad polnim delovnim časom) le pri drugem javnem izvajalcu in pod določenimi pogoji ter s soglasjem delodajalca. Nobenega dvoma ni, da mora država z zakonom določiti načine omejitve obsega in dopustnost 'dvojnega' dela (dela nad rednim delovnim časom) izvajalcem v javnem zdravstvenem sistemu (mnenje pravnik Bugariča). Za uresničitev našega cilja je nujno potrebno spremeniti tudi 135. člen, ki naj v javnem zdravstvenem sistemu dovoljuje opravljati le določene samoplačniške (tržne) storitve.

Prav tako zahtevamo, da se za primarno raven omeji podeljevanje koncesij na največ 10 let, zaradi česar je treba ustrezno spremeniti tudi člen 100. Menimo, da je predlagana dolžina 15 let, kot je zapisana v 100. členu, predolga, saj je treba mrežo izvajalcev stalno prilagajati potrebam uporabnikov zdravstvenih storitev ter občasno tudi preveriti učinkovitost poslovanja in kakovost storitev koncesionarjev.

Za doseg kakovostnega in dostopnega primarnega zdravstvenega varstva je potrebno sistemsko urediti tudi vodenje in upravljanje javnih zdravstvenih zavodov. Le tako bo mogoče bolj učinkovito in odgovorno delati v javnem interesu (večja finančna in strokovna odgovornost, ustvarjanje dobička za zagotavljanje razvoja) ter v skladu s strateškimi razvojnimi načrti in po načelih delovanja javnih zavodov). Pri nadzoru upravljanja morajo sodelovati tudi uporabniki zdravstvenih storitev, nikakor pa ne predstavniki zavarovalnic. Te so plačniki in lahko svoje interese uveljavljajo le s pogodbenim odnosom do izvajalca, nikakor pa ne s članstvom v nadzornem svetu (82. do 97. člen).

Opozarjamo tudi, da zdravstvena reforma ne bo učinkovita, če ne bomo zakonsko okrepili in uredili tudi solidarnostnega financiranja javnega zdravstvenega varstva ter pravičnega zagotavljanja zdravstvenih pravic. Rešitve teh usmeritev bodo predmet drugega zdravstvenega zakona, ki ga bo ministrstvo v kratkem poslalo v javno razpravo.

Poslanke in poslance zato pozivamo, da prisluhnejo javnemu interesu in volji večine prebivalcev, ter zagotovijo, da bo zakonska ureditev uresničila pričakovanja večine državljanov in ne bo sledila zgolj zahtevam vplivnih elit.

*dr. Mateja Kožuh Novak, dr. med.,  
predsednica Zveze društev upokojencev Slovenije*

# Pomen zakona o malem delu za starejše

Vsako življenjsko obdobje na svoj način zaznamuje in oblikuje človeka, prinaša svoje radosti, pa tudi bolečine. Na starost večinoma gledamo s strahom, še toliko bolj, če nas družba izključuje iz vsakdanjega dela in življenja. Kljub napredku je slika o starih ljudeh še vedno popačena in polna predsodkov. Na vsakem koraku se sicer navzven kaže kot humanost, v resnici pa so stari ljudje v mnogih življenjskih razmerah obravnavani kot drugorazredni državljani. V starosti pa se povečuje potreba po tem, da bi bili nekomu potrebni, saj ko dobiš občutek, da te drugi potrebujejo, se ti povrne pogum in volja do življenja. Znanje in pridobljene izkušnje ne izginejo z dnevom upokojitve, ampak se še oplemenitijo z modrostjo, ki je v veliki meri temelj za uspešnost posameznega projekta, ustanove in družbe.

Večina upokojencev se želi aktivno starati, kar pomeni, da želimo po upokojitvi s svojim znanjem in izkušnjami pomagati sebi, mlajši generaciji in državi, v kateri živimo. Ne želimo to početi neurejeno in s tem širiti sivo ekonomijo, zato se zavzemamo, da

bi s sprejetjem zakona o malem delu poiskali in uzakonili najbolj sprejemljive rešitve za ta naš interes.

Naše pokojnine niso darilo družbe ali države, pač pa pridobljena pravica iz aktivne delovne dobe, zato je pokojnina pravica upokojenca, ki ne sme in ne more biti dotakljiva ob kakršnemkoli delu po upokojitvi.

Za vsako delo, ki ga bomo upokojenci opravili, je pravično, da je ustrezno obremenjeno z vsemi dajatvami, seveda pa v primerni višini in ne tako kot redno delo. Interes za to mora imeti posameznik, delodajalec in država.

Ko se upokojenec odloči, da se bo vključil v delo po upokojitvi, to ne sme pomeniti, da se mora zaradi tega vnovič zaposliti in postati del aktivnega prebivalstva.

V delu upokojencev in možnostih, ki naj bi jih zakon o malem delu določil, ne smemo videti zgolj socialnih potreb posameznega upokojenca, ampak potrebo, ki človeku omogoča dostojno aktivno staranje in mu ohranja občutek, da je še koristen za družbo.

Sodobna družba ceni predvsem mladost in vitkost, visoko produktivnost in uspešnost ter zdravje. V takšni splošni družbeni naravnosti ni prijetno prestopiti iz družbe aktivnih v družbo vzdrževanih. Upokojitev težko prizadene predvsem tiste, ki so bili ustvarjalni, ki so imeli radi svoje delo, v njem uživali ter v njem našli smisel življenja.

Zelo pomemben je poglobljen medčloveški odnos in potreba po povezanosti z drugimi generacijami, ki jim želimo pomagati in ne želimo, da bi jim bili v škodo.

Tudi prihodnost srednje generacije ni kdove kako obetavna. V naši družbi je staranje in starost ter vse, kar je s tem povezano, odrinjena v ozadje. To si zelo prizadeva prav srednja generacija. Premalo pa se zaveda, da bo čez nekaj desetletij živela v razmerah, ki jih sama nudi zdajšnji stari generaciji. Demografski kazalci so neusmiljeni in dovolj zgovorni, da bo na svetu leta 2050 več starih ljudi kot mladih. Tako kot vedno bo tudi za zdajšnjo srednjo in mlajšo generacijo veljal slovenski pregovor - kakor si bomo postlali, tako bomo ležali.

Mirko Miklavčič



**ZDRAVILIŠČE RADENCI**  
SINCE 1882  
SAVA HOTELS & RESORTS

**ZDRAVILIŠČE RADENCI -  
V KRALJESTVU TREH SRC IN  
ZDRAVILIŠKIH VRELCEV**

**IZVIR ZDRAVJA**

Do 30. 5. 2010	5 noči	7 noči
Hotel <b>IZVIR***</b>	<b>249 €</b>	<b>325 €</b>

PROGRAM VKLJUČUJE:

- 5 x ali 7 x polpenzion,
- neomejeno kopanje,
- 1 x dnevno vstop v svet savn,
- kopalni plašč v sobi,
- dnevno jutranjo gimnastiko in vodno aerobiko,
- pitje radenske slatine iz vrelca,
- nordijska hoja,
- 3 x tedensko predavanje zdraviliških strokovnjakov,
- animacijski program,
- **ZDRAVSTVENE STORITVE:** posvet pri zdravniku, 1 x znamenita mineralna kopel (20 min), 2 x podvodna masaža rok ali nog, 1 x polovična masaža.

**DODATNI POPUST ZA UPOKOJENCE: - 5%  
BREZ DOPLAČILA ZA ENOPOSTELJNO SOBO.**

**PREVERITE POSEBNO PONUDBO  
ZA UPOKOJENCE PRVIH 10 DNI  
V MESECU!**

tel.: 02 520 27 20 / info@zdravilisce-radenci.si  
[www.zdravilisce-radenci.si](http://www.zdravilisce-radenci.si)

**NE SPREGLJITE:  
COOL POČITNICE (1. 6. — 20. 8. 2010)  
2 dni polpenzion že od **89 €****

I FEEL SLOVENIA



# ZDUS

Obiskujte strani [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si)

# O upravljanju dolgožive družbe

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je povabilo člane vladnega sveta za solidarno sožitje generacij in kakovostno staranje prebivalstva v Sloveniji ter nekatere upokojske organizacije na sestanek, da bi se dogovorili o možnostih sodelovanja pri pripravi nove generacije dokumentov, ki bodo urejali ravnanja vlade in morda tudi državnega zbora v prihodnjem obdobju.

Temeljna dokumenta za urejanje socialne politike in staranja v Sloveniji do 2010 sta:

- resolucija o nacionalnem programu socialnega varstva za obdobje 2006 – 2010 za vse,
- strategija varstva starejših do leta 2010, solidarnost, sožitje in kakovostno staranje.

Kako se lotiti naloge v času, ko je v razpravi izhodna strategija 2010 – 2013 in ko za upokojsce velja švicarski model usklajevanja pokojnin s polovično inflacijo in imamo pred seboj zakonski socialni paket, za katerega celo opozicija pravi, da je pravočasen in tudi pričakovano restriktiven? Težava je v tem, da se javna razprava formalno že končuje. Predlagali smo, da bi počakali na razplet sprejemanja zakonskega svežnja, saj imajo zakoni večjo veljavo kot vladne strategije, ki naj bi bile le vodilo vladi, kako uresničevati določila zakonov.

Nekaj delovnih skupin je izoblikovalo svoje, tudi kritične poglede in predloge za uresničevanje zdajšnje, že iztekajoče se strategije. Med njimi so bili ZDUS z več prispevki (izbor analitskih gradiv ZDUS je bil poslan z naslovom Starajoča se družba – čas za nove izzive), skupina članov sveta za solidarno sožitje generacij (Šonc, Banovec) in drugi.

Vnovič so opozorili še na vprašanje termina »varno staranje«, na primernost izraza »upravljanje dolgožive družbe« in na neprimernost termina »aktivno staranje«. Vsaj o izrazih naj bi se sporazumeli, če že hočemo imeti uporaben in razumljiv dokument! Tako je treba doreči strukturo in obseg dokumenta, njegovo uresničljivost in spremljajoče programe.

Najbolj nedorečeno je določanja ciljev in njihovo merjenje. Predlagali so, da bi bilo potrebno upoštevati zahteve iz memorandumu (12 točk), ki so ga z upokojsenci izročili predsedniku Pahorju v januarju 2009 in predlagali, da bi vsaj začasno uredili strokovno podporno funkcijo sveta za solidarno sožitje generacij, če že ne bo ustanovljen urad za starejše.

Še vedno pa se bodo med povabljenimi in sodelujočimi pojavljale težave predvsem pri izmenjavi osnovnih gradiv in metodoloških pripomočkov izhodnih gradiv ter vprašalnikov.

Delovno dispozicijo ter podlago za delo na strategiji pa še pričakujemo.

*Tomaž Banovec*



# Pravice oskrbovancev v domovih v ZDA

V Sloveniji naj bi se leta 2050 v primerjavi z zdajšnjimi razmerami (študija Evropske komisije) število prebivalcev v starostnem razredu nad 65 let podvojilo, število prebivalcev v aktivnem starostnem razredu pa se bo zmanjšalo za četrtno. Če v Sloveniji ne bomo posodobili pokojninskega sistema, se bo spričo demografskih sprememb morala znižati višina pokojnin in skrčile se bodo številne pridobljene pravice, kar pa postavlja pod vprašaj tudi dolgotrajno oskrbo. Ta oskrba bo v prihodnje imela prednost pred domskim varstvom. Naloga stroke, politike in izvajalcev pa je zagotavljanje kakovosti življenja v domovih za starejše ter ohranjanje človekovega dostojanstva in kulture bivanja.

Zagotavljanje človekovih pravic v domovih za starejše je pereče in zahteva pozornost strokovne in laične javnosti, civilne družbe ter varuhinje človekovih pravic.

## Ameriške izkušnje

Pri zagotavljanju pravic varstva starejših ljudi so zanimive tuje izkušnje. Predstavljam Deklaracijo o pravicah oskrbovancev v domovih za starejše, ki jo je objavil varuh njihovih pravic (ombudsman) v ameriški zvezni državi New Jersey.

Zakonodajalec ugotavlja kakovost življenja oskrbovancev domov za starejše z uresničevanjem deklaracije o njihovih pravicah.

## Vsak oskrbovanec ima pravico:

1. da upravlja s svojimi finančnimi zadevami;
2. da nosi svoja oblačila;
3. da odloča o svojem vsakodnevnem oblačenju, pričeski ali drugih osebnih stvareh po lastni volji;
4. da obdrži in uporablja svoje premoženje v prostorih, kjer živi, tako da ohranja svojo individualnost in osebno dostojanstvo, izvzemši v primeru, da bi dom ugotovil, da bi bilo to nevarno, nepraktično ali bi posegalo v pravice drugih, pri čemer pa interes doma ne sme biti prevladujoči dejavnik pri omejitvi teh pravic;
5. da sprejema in pošilja zaprto korespondenco;
6. da ima samostojen dostop (brez spremstva) do domskega telefona ob razumnih urah, kakor tudi do zasebnega telefona na oskrbovančeve stroške:
7. do zasebnosti;
8. do storitev svojega osebnega zdravnika na svoje stroške ali v mejah zdravstvenega zavarovanja; da mu je zagotovljena pomoč pri zagotavljanju zdravstvene oskrbe; odkloniti sme zdravlila in zdravljenje na podlagi informacij o učinkih zdravila; sme odkloniti sodelovanje v raziskovalnih projektih, če pa se odloči za sodelovanje, mora pisno soglašati z vsebino (učinki) tega projekta;
9. do neomejenega komuniciranja, všteti osebne obiske ob katerikoli razumni uri (času) po oskrbovančevi izbiri;
10. da vzdržuje stike z lokalno skupnostjo (okoljem) in da doseže (glede na svoje sposobnosti) največjo možno stopnjo neodvisnosti, avtonomnosti in aktivnega sodelovanja v lokalni skupnosti;
11. da se lahko v svojem imenu ali v imenu drugih pritoži vodstvu doma, državnim vladnim ustanovam ali drugim osebam, ne da bi kdo grozil zavarovancu in ne da bi ga zavoljo tega doletele sankcije;
12. do varnega in prijaznega življenjskega okolja ter zavzete in spoštljive oskrbe, ki upošteva dostojanstvo in individualnost oskrbovanca;
13. da odkloni opravljanje storitev (dela) za ustanovo, izjema so le dela, določena v medsebojni (dom-oskrbovanec) pogodbi;
14. do uresničevanja oskrbovančevih verskih potreb;

15. da ni prikrajšan za nobeno ustavno, civilno in zakonsko pravico zgolj zaradi tega, ker živi v domu;

16. da je premeščen ali odpuščen iz doma le v naslednjih primerih:

- v nujnem primeru
- zavoljo zdravstvenih razlogov, zaradi njegove koristi ali koristi drugih oskrbovancev na podlagi pisne odredbe oskrbovančevega zdravnika, ki mora opisati tudi razlog za premestitev ali odslovlitev;
- zaradi neplačila stroškov bivanja;
- zaradi ponavljajočih kršitev hišnega reda, o katerem je bil pisno obveščen;
- če premestitev ali odpust (ki ni posledica navedenih primerov) zahteva dom, oskrbovanec, njegov najbližji sorodnik ali sponzor – mora biti o tem oskrbovanec obveščen najmanj 30 dni pred premestitvijo ali odslovlitvijo;

17. da ni duševno ali telesno zlorabljen, da ni pod vplivom kemijske in fizične prisile;

18. da je zagotovljena varnost shranjevanju osebnih stvari in zaupno ravnanje z zavarovančevimi osebnimi, zdravstvenimi in socialnimi podatki; da ima možnost vpogleda v te podatke. Poprejšnje oskrbovančeve pisno soglasje je potrebno za morebitno posredovanje njegovih podatkov katerikoli osebi zunaj doma, razen v primeru oskrbovančeve premestitve v drug dom ali če to zahteva plačnik;

19. da lahko kadarkoli zapusti dom;

20. da neomejeno komunicira;

21. da ni diskriminiran pri rekreaciji, hranjenju in drugih socialnih potrebah zaradi starosti, rase, vere, spola ali nacionalnosti. Oskrbovančeva udeležba je lahko omejena ali prepovedana, če to priporoči njegov zdravnik in se s tem oskrbovanec strinja;

22. lahko odide iz doma na podlagi pisne izjave o odpustu;

23. da je pisno obveščen pred sprejemom v dom in med bivanjem o storitvah, ki jih nudi dom, ter o vseh stroških, všteti sobo, prehrano, pranje in osebne storitve, in da je o tem pisno obveščen vsaj 30 dni pred kakršnokoli spremembo stroškov. Pisno obvestilo mora vsebovati ceno, depozit ter morebitna povračila.

Vsak dom za starejše je dolžan:

- da o navedenih pravicah pisno obvesti vsakega oskrbovanca pred nastanitvijo v domu, kakor tudi vse, ki že bivajo v domu, prav tako pa tudi vse osebe doma. Te pravice morajo biti vidno objavljene na javnem mestu;
- zagotoviti, da obvestilo vključuje ime, naslov in telefonske številke socialnih in zdravstvenih ustanov in ombudsmana, kjer lahko zavarovanci vlagajo pritožbe;
- zagotoviti, da ima vsaka oseba ali oskrbovanec, ki mu je bila kršena katera od navedenih pravic, možnost pravnega varstva;
- zagotoviti spoštovanje vseh državnih in zveznih zakonov, podzakonskih predpisov in drugih pravil;
- zagotoviti strokovno usposabljanje domskega osebja za uresničevanje deklaracije o pravicah oskrbovancev.

## Literatura:

\* *Memorial Home of Upper Montclair for aged people (Ombudsman, s Notification – Resident, s Bill of Rights)*

\* *Standards for Licensure of Residential Health Care Facilities (New Jersey Department of Health, 1993)*

Milan Pavliha, prof. ped.

# Razlogi za pokojninsko reformo

- Med prebivalci Slovenije je 16 odstotkov oseb, starih 65 let ali več, po deležu oseb v tej starosti se tako uvrščamo na 19. mesto v EU-27.
- Med osebami, stari od 55 do 65 let, je pri nas zaposlenih kakih 33 odstotkov ali za 13 odstotkov manj, ko je povprečje v EU-27.
- Koeficient starostne odvisnosti mladih (ta pove, koliko prebivalcev, mlajših od 15 let, je odvisnih od 100 delovno sposobnih prebivalcev) se bo v EU-27 do leta 2060 po napovedih zmeroma povečal, in sicer s 23,3 odstotka na 25 odstotkov.
- Medtem ko se bo koeficient starostne odvisnosti starih (ta pove, koliko prebivalcev, starih 65 let ali več, je odvisnih od 100 delovno sposobnih) po pričakovanjih do leta 2060 bistveno povečal, in to s 25,4 odstotka na 53,5 odstotka.
- Povprečna starost v letu 2008 umrlih moških je bila za 0,5 leta, povprečna starost umrlih žensk za 0,6 leta višja kot leta 2007.
- V letu 2008 so bili umrli moški stari povprečno 69,6 leta ali v povprečju za 9,2 leta mlajši od žensk, umrlih v tem letu; te so bile stare povprečno 78,8 leta.
- Samo v zadnjem desetletju se je v Sloveniji povprečna starost umrlih moških in umrlih žensk povečala za nekoliko več kot 3 leta (za 3,1 leta pri moških in za 3,4 leta pri ženskah).

## Kaj to pomeni ?

Moški so v letu 2008 živeli 0,5 leta več kot leto poprej, ženske pa 0,6 leta več, kar seveda velja predvsem za upokojence. Velikost trenda pa se še povečuje (0,55 leta ali 6,6 mesecev na leto). V minulih 10 letih so statistiki izračunali skupen prirast blizu tri mesece in pol, zdaj pa prebivalci Slovenije povprečno v enem letu pridobijo po 0,55 leta ali 6,6 meseca življenja ali 198 dni. Torej smo podaljšali svoja življenja.

• Življenje moških je daljše za 94 dni ali dobre tri mesece na leto, v letu 2008 pa celo za 6 mesecev kot leto poprej.

• Življenje žensk je daljše za 103 dni ali skoraj tri mesece in pol, v zadnjem letu 2008 pa za 0,6 leta več kot v 2007.

Za povprečnega starostnega upokojenca je torej zato potrebno na leto zbrati dodatnih 606,2 evra x 3,25 mesecev, torej skupno 1.970 evrov!

Sklad za pokojnine že dolgo težko sledi temu sicer zelenemu podaljševanju življenja. S prispevki zbrana masa za pokojne seveda ne zadošča, torej je treba zakonsko višino prispevkov ustrezno povečevati (?). Ker je zavarovancev, za katere so plačani prispevki (nekateri jih tudi ne plačujejo) čedalje manj, je razumljivo, da se je v 10 letih pokojnina v primerjavi z neto plačo znižala na skoraj 61 odstotkov, in da mora država primakniti iz drugih virov že kakih 40 odstotkov potrebnih sredstev.

Torej smo čedalje bolj stari in tudi bolj zdravi, še vedno pa si želimo, da gremo zgodaj v pokoj in imamo primerne pokojnine.

*Nelka Vertot, Statistični urad Republike Slovenije, za objavo pripravil Tomaž Banovec*

## Kaj kdo dela na ZDUS

**Zdenka Ferfila**, univ. dipl. oec.

## Naloge

tajnica ZDUS, vodja strokovnih služb  
organizira in vodi delo strokovnih služb  
skrbi za opravila iz tekočega poslovanja ZDUS  
skrbi za pripravo gradiv ZDUS po nalogu predsednice zastopa ZDUS

**Alenka Ogrin**, dipl. org. turizma  
dela 4 dni na teden

iskanje in pomoč pri pripravi novih projektov in razpisov  
projekt LARA  
projekt AOBIS  
komisija za medn. zadeve  
komisija za izobraževanje prevajanje za ZDUS plus mednarodno sodelovanje

**Milan Zabavnik**, prof. geogr. in zgod. polno zaposlen

letno statistično poročilo  
projekt Vzajemna  
projekt SETIP  
komisija za informatiko  
komisija za gospodarstvo  
lobistične akcije  
okoljske akcije

**Kos Božena**, oec.  
prostovoljka

inventura  
tečajji na terenu (tajnice, blagajničarke)  
kadrovska komisija  
komisija za ohranitev slovenskega jezika  
lobistične akcije  
komisija za šport

**Marjanca Golobič**, univ. dipl. soc.  
zaposlitev iz javnih del

Festival za 3. življ. obdobje  
komisija za kulturo  
komisija za tehn. kult.  
komisija za stan. zadeve  
komisija za duševno zdravje  
lobistične akcije

**Janja Česnik**, univ. dipl. soc. dela, andragog  
polno zaposlena

projekt Starejši za starejše  
projekt Preprečevanje nasilja nad starejšimi

**Vera Benko**, prof. ruščine in književnosti  
zaposlitev iz javnih del

projekt Starejši za starejše

**Breda Popek**  
pogodbena zaposlena

vzajemna blagajna

**Kaja Klun**  
polno zaposlena

sprejemna pisarna: pošta, telefon, nakazila, drobni material ...

**Branka Kastelic**, univ. dipl. iur.  
pogodbena zaposlena

komisija za socialo del. skupina za domsko varstvo

**Dunja Obersnel Kveder**, mag., dr. med.  
pogodbena zaposlena

komisija za zdravstvo  
kampanja za javno zdravstvo

**Irena Jerman**, univ. dipl. soc.  
prostovoljka

komisija za pokojninski sistem

**Anka Tominšek**, univ. dipl. iur.  
pogodbena zaposlena

pravno svetovanje

**Matjaž Vizjak**, univ. dipl. novinar  
avtorsko delo

urednik časopisa ZDUS plus in spletnih strani  
izdaja gradiv, zloženek, plakatov



GD Izobraževanje in kultura

Program Vseživljenjsko učenje

## Učenje starejšim bogati življenje

Projekt koordinira avstrijska partnerska organizacija, ob ZDUS pa sodelujejo še organizacije iz Češke, Nemčije, Portugalske in Velike Britanije. Partnerji v konzorciju že od leta 2003 sodelujejo v projektih učenja starejših odraslih v Evropi (prej projekt LENA). Glavno vodilo projekta je prepričanje, da ima učenje odločilen vpliv na krepitev vloge in položaja posameznikov, saj jim omogoča neodvisnost, uspešno in aktivno življenje tudi v starosti. Projekt je stekel decembra lani in bo trajal do novembra 2010.

Evropska komisija je pod skupno streho povezala različne pobude za izobraževanje kot program vseživljenjskega učenja. Program Grundtvig se osredotoča na poučevanje in študij potreb po izobraževanju odraslih.

Z idejami, znanjem in veščinami bodo med tistimi, ki delajo s starejšimi, promovirali učenje, ki je pomembno za starejše in jim bogati življenje. Projekt LARA v ZDUS vodi Irena Levičnik. Več o projektu LARA najdete na <http://www.laraproject.net/>.

# LARA

Learning - a Response to Ageing

## Projekt LARA prehaja v drugo polovico

Cilj mednarodnega projekta LARA je pripraviti priročnik za izobraževanje izobraževalcev odraslih. V zadnjih nekaj številkah ZDUS plus smo že pisali o pripravah in prvih aktivnostih. ZDUS je bil namreč naložen testni preizkus modula staranja in učenja. Dogovorili so se za sodelovanje več projektov ZDUS.

- **27. januarja 2010** je bil v Ljubljani seminar za izobraževalke prostovoljcev v projektu Starejši za starejše. Razpravljali so o psihofizičnih značilnostih starejših v povezavi z vseživljenjskim izobraževanjem.
- **10. februarja 2010** so v domu starejših občanov Ptuj ponovili seminar s skupino izobraževalk prostovoljcev iz vzhodne Slovenije. Na obeh seminarjih so predstavniki projekta RESje pripravili predavanja o prepoznavanju znakov demence. Na koncu so predstavili še nekaj praktičnih dejavnosti za ohranjanje in utrjevanje spomina z vajami. Udeleženske in udeleženci obeh seminarjev so bili z novim načinom zadovoljni, saj temelji na skupinskem delu in predvideva aktivno sodelovanje vseh prisotnih.



Sredi marca 2010 sta predstavnici ZDUS v projektu LARA Irena Levičnik in Alenka Ogrin sodelovali na srečanju v Ostravi na Češkem. Predstavniki partnerskih organizacij so predstavili rezultate seminarjev, opravili so skupno evalvacijo in se dogovorili o temeljih za nastajajoči priročnik. Do naslednjega srečanja LARA, ki bo julija v Gradcu v Avstriji, bo osnutek priročnika pripravljen, končali, prevedli in izdali pa ga bodo do konca septembra 2010, in to v jeziku vseh sodelujočih držav, predstavili pa ga bodo na zaključni mednarodni konferenci sredi oktobra v Hamburgu.





29. april  
Evropski dan solidarnosti  
med generacijami

## Evropski dan solidarnosti med generacijami

Zaradi spremenjenih demografskih razmer postaja medgeneracijska solidarnost čedalje bolj aktualna. Poprečna življenjska doba se daljša, rodnost je nizka, zato se spreminjajo tudi medgeneracijska razmerja. Spremembe bodo v prihodnje še izrazitejše in njihov vpliv na družbeno in gospodarsko življenje se bo še okrepil.

Slovenija se je med predsedovanjem EU leta 2008 zavzemala za spodbujanje solidarnosti in sodelovanje med generacijami in pripravila konferenco o medgeneracijski solidarnosti. Na konferenci je bil sprejet predlog slovenske vlade, da 29. april razglasimo za dan medgeneracijske solidarnosti.

Politične razprave so se v preteklosti osredotočala predvsem na negativne aspekte staranja, ki vplivajo na pokojnine in na sredstva za zdravstveno oskrbo. Vendar moramo na novo demografsko realnost gledati tudi kot na priložnost za preoblikovanje ekonomskih in socialnih politik. ZDUS zato poziva društva in pokrajinske zveze, da aktivno obeležijo ta dan.

### Razpis 2010 za sofinanciranje mednarodnih aktivnosti DU

Komisija za mednarodne odnose ZDUS razpisuje sofinanciranje dela projektov mednarodnega sodelovanja DU. Višina sredstev je določena v proračunu ZDUS v predvidenem skupnem znesku 4.721 evrov.

Za sofinanciranje lahko zaprosijo društva, ki so že ali še bodo v letu 2010 uresničevala projekte mednarodnega sodelovanja.

Prednost bodo imeli projekti sodelovanja:

- s slovenskimi društvi upokojencev v zamejstvu na področju sociale, kulture, športa in drugih področij,
- s socialnimi vsebinami in vsebinami, ki krepijo vlogo starejših v družbi,
- z društvi upokojencev v državah zahodnega Balkana, zlasti s tistimi, ki povezujejo Slovence v teh državah,
- v katerih bo sodelovalo več društev upokojencev.

V vlogi navedite, za kakšno obliko mednarodnega sodelovanja gre, predvideni datum, kraj, opis vsebine in ocenite odhodke in prihodke.

Vloge pošljite svoji PZDU, ta pa bo prijavnice, opremljene z mnenjem PZDU, poslala komisiji za mednarodne odnose ZDUS. Komisija bo upoštevala le prijave, ki jih bodo PZDU poslale na ZDUS do 31. maja 2010.

Komisija bo vloge obravnavala na sestanku, ki bo v začetku junija 2010. Razpis je objavljen tudi na spletni strani ZDUS.

*Komisija ZDUS za mednarodno sodelovanje,  
Aldo Ternovec, predsednik komisije*





Obr. Inv1: **VLOGA ZA OPROSTITEV PLAČILA RTV-PRISPEVKA**

Sklicna številka zavezanca: \_\_\_\_\_  
(prepišite z obvestila o višini RTV-prispevka oz. s položnice)

Zakon o Radioteleviziji Slovenija (Ur.l. RS, št. 96/2005) v 32. členu med drugim določa, da so plačevanja RTV prispevka oproščeni med drugimi:

- socialno ogroženi;
- invalidi s 100% telesno okvaro;
- invalidi z manj kot 100% telesno okvaro, če jim je priznana tudi pravica do dodatka za postrežbo in tujo pomoč;
- osebe, ki so trajno izgubile sluh

**PODPISANI(-A)** (Prosimo, da navedete svoje točno ime in priimek, kot ju imate zapisane v osebem dokumentu, naslov in vašo davčno številko)

\_\_\_\_\_  
Priimek in ime

\_\_\_\_\_  
Davčna številka

\_\_\_\_\_  
Ulica in hišna številka

\_\_\_\_\_  
Št. pošte

\_\_\_\_\_  
Naziv pošte

**Vlagam prošnjo za oprostitev plačila RTV prispevka kot:** (ustrezno obkrožite)

- socialno ogrožen - prejemnik denarne socialne pomoči,
- socialno ogrožen - prejemnik varstvenega dodatka,
- invalid s 100% telesno okvaro,
- invalid z manj kot 100% telesno okvaro, ter s priznanim dodatkom za postrežbo in tujo pomoč,
- oseba s trajno izgubo sluha.

Vlogi prilagam naslednje dokumente : (ustrezno obkrožite in dopolnite)

1. odločba(-i,-e) Centra za socialno delo (CSD) : \_\_\_\_\_
2. odločba(-i,-e) ZPIZ : \_\_\_\_\_
3. drugo \_\_\_\_\_

Vloga se šteje za popolno tudi v primeru, da dokazila niso priložena ali niso popolna, stranka pa s svojim podpisom soglaša, da RTV Slovenija sama pridobi dokazila oz. podatke, iz uradnih evidenc, ki so potrebni za odločanje o oprostitvi plačevanja RTV prispevka.

Oprostitev plačila RTV prispevka iz razloga socialne ogroženosti velja le do izteka pravice prejemanja denarne socialne pomoči oz. varstvenega dodatka, podaljšanje oprostitve je mogoče le na podlagi nove odločbe.

\_\_\_\_\_  
Kraj in datum

\_\_\_\_\_  
Podpis zavezanca

Za morebitna dodatna pojasnila sem dosegljiv(-a) na **telefonski številki**: \_\_\_\_\_



**10.** FESTIVAL ZA *tretje* ŽIVLJENJSKO OBDOBJE

# 10. Festival za tretje življenjsko obdobje

## Cankarjev dom v Ljubljani 29. september do 1. oktober 2010

**Organizacija festivala:** Institut Hevrek, direktor festivala: Bogdan Urbar (odgovoren tudi) za pripombe in pritožbe: e-pošta: bogdan.urbar@hevrek.si, tel. šte.: 01/422 04 10.

**Koordinatorica aktivnosti ZDUS na festivalu:** Marjanca Golobič, e-pošta: marjanca.golobic@zdus-zveza.si, tel. šte.: 01/515 29 57, 051/424 056.

### Informacije o prireditvah in prijavnice za sodelovanje na festivalu 2010

#### Aktivnosti ZDUS na festivalu 2010

#### I. Konferenca na temo Revščina in socialna izključenost, ki je tudi tema festivala 2010

Konference bodo ves čas festivala. Prvi dan, dne 29. septembra 2010 bo konferenca o sodobnih oblikah socialne države in socialne politike, drugi dan, 30. septembra 2010 bo namenjen znanstvenim razpravam na temo revščine in socialne izključenosti, tretji dan, 1. oktobra 2010, pa bo konferenco vodila ZDUS.

V okviru konference bodo še okrogle mize oz. tematske delavnice.

#### II. Kulturne prireditve v Cankarjevem domu

**29. september 2010**

Večer plesov in pesmi, Linhartova dvorana.

Posvet koordinatorjev kulturnih dejavnosti DU in članov komisij za

kulturo PZDU in ZDUS, Kosovelova dvorana.

**30. september 2010**

Srečanje pevskih zborov DU, Linhartova dvorana.

**29. september 2010 do 1. oktober 2010**

Kulturni program na odprtem odru, velika sprejemna dvorana Cankarjevega doma in pasaža Maximarketa.

#### III. Zdusov kotiček, predverje Galusove dvorane

INFO ZDUS, informacijska točka ZDUS.

Delavnice na temo etnologije in domače obrti.

Kulinarika in degustacija vin v Zdusovem kotičku za druženje.

Sejemski kotiček v pasaži Maximarketa.

Natečaj za oblikovanje novoletne voščilnice.

#### IV. Razstava slik in fotografij v predverju Linhartove dvorane

Razstava fotografij na temo medgeneracijskega sodelovanja.

Razstava slik, nastalih v likovni koloniji v Izoli v septembru 2010.



# ZDUS

**Obiskujte strani [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si)**

## I. Konferenca ZDUS na temo Revščina in socialna izključenost, ki je tudi tema festivala 2010

**Kaj:** Lokalna interdisciplinarna koordinacija za reševanje kompleksnih problemov starejših.

**Kdaj:** 1. oktober 2010.

Odgovoriti bomo skušali na vprašanje, kaj lahko naredimo za preprečevanje revščine in socialne izključenosti starejših ljudi v naši družbi.

V okviru konference bodo okrogle mize. Teme in vodenje je določil programski svet festivala.

### Vodenje konference ZDUS:

Anka Ostrman, odgovorna oseba s strani ZDUS za pripravo in izvedbo konference, e-pošta: ana.ostrman@siol.net, tel. šte.: 041/40 84 15.

Simona Bezjak, odgovorna oseba s strani organizatorja Instituta Hevrecke, e-pošta: simona.bezjak@f3zo.si, tel. šte.: 01/620 36 83.

## II. Kulturne prireditve v Cankarjevem domu

### Večer plesov in pesmi

**Kaj:** Nastopi umetniških skupin DU in PZDU.

**Kje:** Linhartova dvorana Cankarjevega doma v Ljubljani.

**Kdaj:** 29. september 2010 ob 16 uri.

**Kako se prijavite:** **PRIJAVNICA šte. 1** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

### Posvet koordinatorjev kulturnih dejavnosti DU in članov komisij za kulturo PZDU in ZDUS

**Kje:** Kosovelova dvorana Cankarjevega doma v Ljubljani.

**Kdaj:** 29. september 2010 od 12. do 13.30 ure.

Posvet sklicuje predsednica komisije ZDUS za kulturo Ema Tibaut.

### Srečanje pevskih zborov DU

**Kaj:** Nastopi pevskih zborov DU po izboru PZDU.

**Kje:** Linhartova dvorana Cankarjevega doma v Ljubljani.

**Kdaj:** dne 30. september 2010 ob 16. uri.

**Kako se prijavite:** **PRIJAVNICA št. 2** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

Prijavnico za sodelovanje na državnem srečanju pevskih zborov pošljite na PZDU, ki bodo, skladno z navodili objavljenimi na spletni strani [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si), pripravile pokrajinska srečanja pevskih zborov.

Komisija za kulturo ZDUS je sprejela sklep, da prijavnice za obe kulturni prireditvi zbirajo PZDU, ki pa jih morajo zbrane poslati najkasneje do 30. junija 2010 na ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana.

**Odgovorna za obe kulturni prireditvi:** komisije ZDUS za kulturo Ema Tibaut, e-pošta: ema.tibaut@siol.net, tel. šte.: 02/587 10 89.

### Kulturni program na odprtem odru.

**Kaj:** 15 minutni kulturno-umetniški nastopi.

**Kje:** Velika sprejemna dvorana Cankarjevega doma in pasaža Maximarketa.



# ZDUS

**Obiskujte strani [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si)**

**Kdaj:** 29. in 30. september in 1. oktober 2010.

**Kako se prijaviti?** Organizacija in izvedba sta v pristojnosti organizatorja festivala Institut Hevrecke. Prijavnico najdete na spletni strani [www.f3zo.si](http://www.f3zo.si). Vrnite jim jo na naslov Institut Hevrecke, Bethovnova ul. 9, 1000 Ljubljana.

**Odgovorna oseba s strani organizatorja Instituta Hevrecke:** vodja programa kulturnih prireditev na festivalu Irena Bezljaj, e-pošta: irena.bezljaj@f3zo.si, tel. šte.: 01/620 36 81.

## III. Zdusov kotiček

### INFO ZDUS, informacijska točka ZDUS

**Kaj:** Informiranje o prireditvah v okviru festivala, informacije o dejavnostih društev in o delu komisij v DU, PZDU in ZDUS, predstavitev projektov ZDUS, kot je npr. Starejši za starejše ipd.

**Kdo:** Strokovni sodelavci ZDUS in prostovoljci. Odgovorna oseba: Marjanca Golobič, strokovna sodelavka ZDUS, e-pošta: marjanca.golobic@zdus-zveza.si, tel. šte.: 01/519 50 86

**Kje:** ZDUS INFO, predverje Galusove dvorane.

**Kdaj:** vse tri dni Festivala ob 9. do 18. ure.

### Delavnice na temo etnologije in domače obrti

**Delovni naslov:** Da ne bo šlo v pozabo.

**Kaj:** delavnice s področja etnologije, starih domačih obrti in ročnih spretnosti.

**Kdo:** društva upokojencev.

**Kje:** Zdusov kotiček, predverje Gallusove dvorane.

**Kdaj:** vse dni Festivala, od 9. do 18. ure.

**Kako se prijaviti?** **PRIJAVNICA šte. 3** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

**Postavitev Zdusovega kotička in vodenje ustvarjalnih delavnic:** Ana Cajnko, koordinatorica za likovno in fotografsko razstavo: e-pošta: anacajnko@hotmail.com, tel. šte.: 041/694 360

### Kulinarika in degustacija vin v Zdusovem kotičku za družanje

**Kdo:** Društva upokojencev, ki se bodo prijavila za kulinarčne predstavitve.

**Kje:** Zdusov kotiček, predverje Galusove dvorane.

**Kdaj:** vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

**Zakaj:** Druženje ob pokušini domačih jedi in vin.

**Kako se prijaviti?** **PRIJAVNICA šte. 4** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

**Odgovorna oseba:** Ana Cajnko, koordinatorica za likovno in fotografsko razstav: e-pošta: anacajnko@hotmail.com, tel. šte.: 041/694 360.

### Sejemski kotiček v pasaži Maximarketa

Kot je bil semanji dan nekoč ...

**Kaj:** Prodaja izdelkov domače obrti in kulinarike.

**Kdo:** prijavljeni na razpis v ZDUS plusu.

**Kje:** pasaža Maximarketa.

**Kdaj:** vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

**Zakaj:** za prostovoljsko dejavnost društev upokojencev.

**Kako se prijaviti?** **PRIJAVNICA šte. 5** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

Koordinacija je v celoti v pristojnosti Instituta Hevrecke. Odgovorna

oseba je Nina Prkič, e-pošta: nina.prkic@f3zo.si, tel. šte.: 01/422 04 10.

#### **Natečaj za oblikovanje novoletne voščilnice**

**Kaj:** Natečaj za najboljšo novoletno voščilnico. Tema: poljubna

**Kje:** Zdusov kotiček, preddverje Galusove dvorane.

**Kdaj:** vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

**Zakaj:** spodbujanje likovne ustvarjalnosti upokoencev.

**Kako:** Razstava voščilnic po izboru PZDU. Najboljšo voščilnico z glasovanjem izberejo obiskovalci.

**Kako se prijavi?** **PRIJAVNICA šte. 6** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

Avtorji pošljejo voščilnico/voščilnice skupaj z izpolnjeno prijavnico na svojo PZDU s pripisom Novoletna voščilnica.

**Odgovorna za natečaj:** Ema Tibaut, predsednica komisije ZDUS za kulturo

**Postavitev razstave:** Ana Cajnko, koordinatorka za likovno in fotografsko razstav.

**Odgovorna za glasovanje:** Marjanca Golobič, strokovna sodelavka ZDUS.

#### **IV. Razstava slik in fotografij**

**Razstava fotografij, izbranih na razpisu Medgeneracijsko sodelovanje.**

**Kdaj:** vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

**Kje:** preddverje Linhartove dvorane.

**Kako se prijavi?** **PRIJAVNICA šte. 7** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

**Odgovoren za natečaj in izbor fotografij:** Alojz Gobec, predsednik komisije ZDUS za tehniško kulturo, tel. šte.: 02/876 40 67, fax: 02/879 01 14.

**Postavitev razstave:** Ana Cajnko, koordinatorka za likovno in fotografsko razstav.

#### **Razstava slik, nastalih v likovni koloniji v Izoli v septembru 2010**

**Kdo:** avtorji sodelujoči po predlogu PZDU v koloniji.

**Kje:** preddverje Linhartove dvorane.

**Kdaj:** vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

**Kako se prijavi?** **PRIJAVNICA šte. 8** na spletni strani ZDUS [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si) in v ZDUS plusu.

**Kam poslati prijavnico:** Avtorji pošljejo prijavnico na svojo pokrajinsko zvezo DU najkasneje do 15. junija 2010. Konec junija PZDU predajo prijavnice ZDUS.

**Odgovorna za natečaj:** Ema Tibaut, predsednica komisije ZDUS za kulturo.

**Postavitev razstave:** Ana Cajnko, koordinatorka za likovno in fotografsko razstav ki bo tudi vodila likovno kolonijo v Izoli.



# ZDUS

**Obiskujte strani [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si)**



Pokrajinska srečanja pevskih zborov društev upokojencev lahko organizira PZDU (organizacijo lahko zaupa tudi DU), če ima 6 ali več upokojenskih pevskih zborov, upokojenski zbor, ki je registriran samostojno, vendar je član zveze, srečanje pa lahko pripravita dve ali več zvez skupaj, če ena sama ne izpolnjuje pogojev za samostojno srečanje, oz. se tako odločijo zveze. V tem primeru dobi finančna sredstva zveza, kjer je bilo srečanje. Na srečanju izberemo zbor, ki bo sodeloval na državnem srečanju pevskih zborov. Izbor lahko opravi selektor, ki ga povabi organizator (mu pokrije stroške) ob prisotnosti člana komisije ZDUS za kulturo in predstavnika organizatorja.

Seveda se lahko PZDU odloči tudi drugače in sama izbere selektorja. ZDUS vam bomo posredovali seznam selektorjev.

Prizadevajmo si, da pevske zборе pomladimo, če želimo, da bo zbor obstal. Predlagamo, da v zboru sodelujejo tudi mlajši pevci, vendar naj bodo v manjšini.

Pokrajinska srečanja morajo biti do konca junija.

## PRIJAVNICA 1

### Večer plesov in pesmi

29. september 2010, Linhartova dvorana Cankarjevega doma v Ljubljani, ob 16 uri.

#### Prijavitelj:

PZDU: .....

DU: .....

#### Kontaktna oseba:

Ime in priimek: .....

Naslov: ..... Poštna številka: .....

E-pošta: ..... Tel. številka: .....

#### Podatki o nastopajočih:

Številka:.....

Nastopajoča skupina/skupine (polni naziv):.....

Predlog kratke napovedi o nastopajočih (priložite)

#### Podatki o programu:

Naslov programa: .....

Vrsta programa:.....

Trajanje točke: .....

Ljudski pevci imajo na voljo največ 5 minut, točke z mešanim programom in prikazi pa do 8 minut.

Kraj in datum: .....

Predsednik PZDU (žig in podpis)

**Prijavnico pošljite na svojo PZDU najkasneje do 30. maja 2010,  
PZDU pa na ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, najkasneje do 30. junija 2010.**

## PRIJAVNICA 2

### Srečanje pevskih zborov DU:

30. september 2010, Linhartova dvorana Cankarjevega doma v Ljubljani, ob 16 uri.

#### Prijavitelj:

DU:.....

Pevski zbor:.....

#### Kontaktna oseba:

Ime in priimek: .....

Naslov: ..... Poštna številka: .....

E-pošta: ..... Tel. številka: .....

#### Podatki o pevskem zboru:

Število pevk in pevcev: .....

Kdaj je bil zbor ustanovljen: .....

Zborovodkinja/zborovodja: .....

Naslov: ..... Poštna številka: .....

E-pošta: ..... Tel. številka: .....

Predlog kratke napovedi o nastopajočih (priložite)

#### Podatki o programu:

Naslov pesmi:..... Avtor glasbe in besedila: ..... Avtor priredbe: .....

Naslov pesmi:..... Avtor glasbe in besedila: ..... Avtor priredbe: .....

Kraj in datum: .....

Predsednik PZDU (žig in podpis)

**Prijavnico pošljite na svojo PZDU najkasneje do 30. maja 2010, PZDU pa na ZDUS,  
Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, najkasneje do 30. junija 2010. Pošljite, prosimo, tudi notni zapis skladb.**



## Delavnice na temo etnologije in domače obrti

Da ne bo šlo v pozabo ...

### Prikaz ročnih spretnosti, starih obrti in izdelkov za domačo rabo

1. Klekjanje, izdelava čipk, vezenje, pletenje kap, rokavic, nogavic, kvačkanje.
2. Izdelki domače obrti iz šibja, vrbja in drugih materialov, pletenje košar, jerbosov, izdelki iz slame, izdelava butaric, opletanje steklenic, ptičja strašila. Izdelki iz ličkanja, kot so predpražniki, copati.
3. Izdelki iz lesa: lesene igrače, piščali, adventni venčki iz oblancev, okras lesenih skrinj.
4. Rezbarjenje: izdelava nečk, putnic ...
5. Izdelki iz ostankov blaga: igrače, krpanke ...
6. Predstavitve ročne izdelave čevljev, opank: 'templanje' in drugi postopki, orodja za ta namen in stari izrazi, povezani s tem.
7. Kovani izdelki: način izdelave, poimenovanja stvari, orodja za delo.
8. Izdelki iz gline kot so petelinčki, ki piskajo, potičnice, 'puetre', latvice. Opletanje glinenih vrčev, piskrovezi. Besede, ki izginjajo, prikazi izdelave, stare fotografije.
9. Za vsako bolezen ročca raste: nabiranje zdravilnih zelišč in predelava. Opisi v besedi in sliki.
10. Kruh naš vsakdanji: predstavitve različnih vrst kruha, načinov peke.
11. Drugo

### Predstavitve običajev v besedi in sliki. Stare fotografije, ki ohranjajo spomine

12. Predstavitve običajev pri delu v besedi in sliki: žetev kot praznik, košnja trave, ličkanje koruze, besedni opisi in zgodbe, ki so vezane na te praznične dogodke.
13. Predstavitve opravil pred prazniki: izdelovanje pisanic in drugih predmetov ob Veliki noči, izdelava jasic ...
14. Pripovedovanje zgodb iz otroštva, kako je nekoč bilo, opisi pastirskih in otroških iger: igre s fižolčki, zemljo krast ...
15. Bala moje babice: opis vsebine, prikaz posameznih predmetov, fotografije. Običaji snubljenja ...
16. Orodje naših dedkov in batic: poimenovanje starega orodja, kuhinjskih pripomočkov, ki so izginili iz naših kuhinj in skednjev. Imena, ki izginjajo z izdelki ...

### Pogoji za udeležbo

Prijavijo se lahko društva in posamezniki, ki so pripravljeni opravljati delavnice na razpisano temo s področja etnologije, običajev, domačih izdelkov in dejavnosti v času praznikov in pomembnih kmečkih opravil. Organizator zagotovi prostor, opremo in nudi tehnično pomoč pri izvedbi delavnic ter obvešča o poteku delavnic.

Pobrskejte po spominu in po albumih in se predstavite obiskovalcem. Prednost bodo imele ustvarjalne delavnice s predstavitvami, z verbalnim in slikovnim materialom.

## PRIJAVNICA 3

### Delavnice na temo etnologije in domače obrti

29. september 2010, Linhartova dvorana Cankarjevega doma v Ljubljani, ob 16 uri.

#### Prijavitelj:

DU.....

Naslov: ..... Poštna številka: .....

E-pošta: ..... Tel. številka: .....

#### Ime in priimek izvajalca:

Naslov: ..... Poštna številka: .....

E-pošta: ..... Tel. številka: .....

Prijavljamo delavnico številka: ..... (vpišite številke iz razpisa)

Naziv delavnice: .....

Delavnico bi imeli (obkrožite)    29. 9. 2010    30. 9. 2010    1. 10. 2010

Oprema: Za delavnice boste imeli na voljo 3 stole in večjo mizo. Če potrebujete še drugo opremo (dodatne stole ali mizo), navedite:

Kaj in koliko: .....

.....

Izdelke bi radi razstavili tudi na panojih (obkrožite)    da    ne

Na voljo bo nekaj panojev, vendar morajo biti izdelki opremljeni za obešanje (okvir, vrvice).

Pritrjevanje z žebli in lepljenje na panoje ne bo dovoljeno.

Kraj in datum: .....Predsednik DU (žig in podpis)

**Prijavnico pošljite na ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, najkasneje do 30. maja 2010.**



## PRIJAVNICA 4

### Kulinarika in degustacija vin

Zdusov kotiček, predverje Galusove dvorane, vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

#### Prijavitelj:

DU: .....

#### Kontaktna oseba:

Ime in priimek: .....

Naslov: ..... Poštna številka: .....

E-pošta: ..... Tel. številka: .....

Ime in priimek vodje predstavitev: .....

**Kulinarično predstavitev bi imeli (obkrožite)**      29. septembra 2010      30. septembra 2010      1. oktobra 2010

**Oprema:** Za delavnice boste imeli na voljo 5 stolov in 4 mize. Če potrebujete še drugo opremo (dodatne stole, mize ...), navedite:

Kaj in koliko .....

.....

Izdelke (tudi fotografije) bi radi razstavili tudi na panojih (obkrožite)      da ..... ne

Na voljo bo nekaj panojev, vendar morajo biti izdelki opremljeni za obešanje (okvir, vrvice).

Pritrjevanje z žebli in lepljenje na panoje ne bo dovoljeno.

Kraj in datum: .....

Predsednik DU (žig in podpis)

**Prijavnico pošljite na ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, najkasneje do 30. maja 2010.**

## PRIJAVNICA 5

### Sejemski kotiček v pasaži Maximarketa

Prodaja izdelkov domače obrti in kulinarike, vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

#### Prijavitelj:

DU: .....

#### Kontaktna oseba:

Ime in priimek: .....

Naslov: ..... Poštna številka: .....

E-pošta: ..... Tel. številka: .....

Ime in priimek vodje stojnice: .....

**Prisotni bi bili (obkrožite)**      29. 9. 2010      30. 9. 2010      1. 10. 2010

**Oprema:** Na voljo boste imeli stojnico ali pult. Če potrebujete še drugo opremo (dodatne stole, mize ...), navedite:

Kaj in koliko .....

.....

Izdelke (tudi fotografije) bi radi razstavili tudi na panojih (obkrožite)      da: ..... ne

Na voljo bo nekaj panojev, vendar morajo biti izdelki opremljeni za obešanje (okvir, vrvice).

Pritrjevanje z žebli in lepljenje na panoje ne bo dovoljeno.

Kraj in datum: .....

Predsednik DU (žig in podpis)

**Prijavnico pošljite na ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, najkasneje do 30. maja 2010.**





Komisija ZDUS za kulturo objavlja

**Natečaj za najboljšo novoletno voščilnico**

Poudarek je na spodbujanju ustvarjalnosti in delovanju upokojske populacije na področju likovnega ustvarjanja.

**Pogoji za sodelovanje:** pravico do sodelovanja imajo upokojsenci, ki se ukvarjajo s slikarstvom ali z oblikovanjem. Likovni prispevki so lahko v poljubni risarski, slikarski ali grafični tehniki. Tema in motiv voščilnic sta prav tako poljubna. Od sodelujočih pričakujemo ustvarjalen pristop k oblikovanju novoletne voščilnice. Vsak sodelujoči lahko sodeluje z največ dvema (2) voščilnicama: (različen motiv, ista tehnika) ali pa (isti motiv v različnih tehnikah). Predpisan format: 11 X 16 cm. Podatki na hrbtni strani: naslov dela in avtor z osnovnimi podatki.

**Prijava:** Prijavnica z voščilnico. Avtorji morajo svoja dela poslati na svojo pokrajinsko zvezo DU. O izboru odloča komisija za kulturo na PZDU. Vsaka PZDU lahko pošlje na ZDUS največ 10 voščilnic.

**PRIJAVNICA 6**

**Natečaj za oblikovanje novoletne voščilnice**

Zdusov kotiček, preddverje Galusove dvorane, vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

**Avtor:**

Ime in priimek: .....

Naslov: ..... Poštna štev.: .....

E-pošta: ..... Tel. štev.: .....

**Prijavitelj:**

PZDU: .....

Naslov: ..... Poštna štev.: .....

E-pošta: ..... Tel. štev. : .....

Kraj in datum: .....

Predsednik PZDU (žig in podpis)

**Avtorji pošljite dela na svojo PZDU najkasneje do 30. maja 2010, PZDU pa na ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, najkasneje do 30. junija 2010 s pripisom: Za kulturno komisijo.**

Komisija za tehniško kulturo objavlja:

**Razpis za razstavo fotografij**

Tema je medgeneracijsko sodelovanje.

Kategoriji sta črno bele in barvne fotografije. Format je od 18 X 24 cm do 30 X 40 cm, število poslanih fotografij pa do 3 ČB in do 3 barvne fotografije. Na hrbtni strani fotografije napišite naslov dela in ime in priimek avtorja z osnovnimi podatki.

Po končanem festivalu bodo dela razstavljena še v prostorih ZDUS in pokrajinskih zvez. Po uporabi bomo dela vrnili avtorjem v dostavni embalaži. Z deli bomo ravnali odgovorno. Za morebitne poškodbe med pošiljanjem ne odgovarjamo.

**PRIJAVNICA 7**

**Razpis za razstavo fotografij**

Tema je medgeneracijsko sodelovanje.

Preddverje Linhartove dvorane, vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

**Avtor:**

Ime in priimek: .....

Naslov: ..... Poštna štev.: .....

E-pošta: ..... Tel. štev.: .....

**Seznam ČB fotografij (naslov, format):**

.....  
 .....

**Seznam barvnih fotografij (naslov, format):**

.....  
 .....

Kraj in datum: .....

Podpis avtorja

**Avtorji pošljite prijavnico in fotografije na ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, do 30. maja 2010 s pripisom: Razstava fotografij.**



Komisija ZDUS za kulturo objavlja

### **Razpis za sodelovanje na likovni koloniji v Izoli**

Likovna kolonija bo od 22. do 25. septembra 2010 v hotelu Delfin v Izoli.

Likovno kolonijo sofinancirata ZDUS in JSKD RS na temelju javnega razpisa.

**Organizator zagotavlja:** strokovno vodenje kolonije, kritje stroškov organizacije, vodenja kolonije in stroške mentorja. Za predstavitev izbranih del v okviru festivala za tretje življenjsko obdobje prav tako poskrbi organizator. Potni stroški udeležencev in material (materiali za slikanje in risanje, primerna oprema slik za razstavljanje) pa bremenijo udeležence kolonije. Kotizacija udeležencev za kritje materialnih stroškov je 60 evrov.

**Pogoji za sodelovanje:** V likovni koloniji ZDUS v Izoli lahko sodelujejo člani društev upokoјencev. Zanimirani naj se prijavijo neposredno na svojo PZDU, ki bo prijavo posredovala ZDUS. Pokrajinska zveza lahko prijavi do dva (2) udeležence kolonije. Če neka pokrajinska zveza ne bo prijavila udeležencev, lahko prijavijo dodatne udeležence druge pokrajine. Vsak udeleženec kolonije je dolžan pokloniti eno delo hotelu Delfin.

## **PRIJAVNICA 8**

Zdusov kotiček, predverje Galusove dvorane, vse tri dni festivala od 9. do 18. ure.

Od 22. Do 25. septembra 2010 v hotelu Delfin v Izoli.

### **Udeleženec kolonije:**

Ime in priimek: .....

Naslov: ..... Poštna šte. ....

E-pošta: ..... Tel. šte. : .....

### **Prijavitelj:**

PZDU: .....

Naslov: ..... Poštna šte.: .....

E-pošta: ..... Tel. šte. : .....

Kraj in datum: .....

Predsednik PZDU (žig in podpis)

**Prijavite se na svojo PZDU najkasneje do 30. maja 2010, PZDU pa mora svoje udeležence prijaviti ZDUS, Kebetova ul. 9, 1000 Ljubljana, najkasneje do 30. junija 2010 s pripisom: Za kulturno komisijo ZDUS.**

## PRIJAVA ZA ODPRTI ODER

1. ROK PRIJAVE: **30. april 2010**
2. ROK PRIJAVE: **30. junij 2010**

datum prijave: \_\_\_\_\_

Polni naziv društva/ljubiteljske organizacije/zveze: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Poštna številka: \_\_\_\_\_ Kraj: \_\_\_\_\_

Želeni datum nastopa (obkrožite):      29.9.    30.9.    1.10.

Želeni termin nastopa: \_\_\_\_\_

*(Organizator si pridržuje pravico do spremembe termina nastopa.)*

Kontaktna oseba na prizorišču: \_\_\_\_\_

GSM kontaktne osebe (obvezno): \_\_\_\_\_ E-pošta kontaktne osebe: \_\_\_\_\_

Vrsta programa (npr. pevski, gledališki, plesni, ...) \_\_\_\_\_

Točen naslov programa: \_\_\_\_\_

Dolžina nastopa: \_\_\_\_\_ Čas priprave pred nastopom: \_\_\_\_\_

Število nastopajočih: \_\_\_\_\_

Tehnični material za nastop (koliko mikrofонов, stolov, miza, ...): \_\_\_\_\_

Material, ki ga prinesete s seboj (CD, USB-ključ, scena, ...): \_\_\_\_\_

Kratka napoved vašega nastopa (največ 5 stavkov): \_\_\_\_\_

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_ 2010

ŽIG

Podpis odgovorne osebe

Nastop na odprtem odru je brezplačen za tiste organizacije, katerih dejavnost ne prinaša dohodka od storitev ali prodaje in so registrirane skladno z določili zakona o društvih. Nastop financirajo partnerji in pokrovitelji Festivala za tretje življenjsko obdobje.

Prijavite se lahko najkasneje do **30. junija 2010**. Prijavljeni do **30. aprila 2010** bodo imeli prednost pri zagotavljanju prijavljenega termina nastopa. Prijave za kulturni program na odprtem odru lahko pošljete na naslov Inštitut Hevrekal!, Beethovnova ulica 9, 1000 Ljubljana s pripisom F3ŽO KULTURNI PROGRAM ali prek faksa: 01/25 22 487. Prijavnico najdete tudi na naši spletni strani [www.f3zo.si](http://www.f3zo.si).

Vse ostale informacije glede programa prireditve vam pred samim festivalom pošljemo na vaš navedeni kontakt (po elektronski pošti ali po pošti).

Za vse dodatne informacije nas lahko pokličete na tel: 01/ 620 36 81 ali nas kontaktirate prek elektronske pošte: [irena.bezljaj@f3zo.si](mailto:irena.bezljaj@f3zo.si) ali [bogdan.urbar@hevrekal.si](mailto:bogdan.urbar@hevrekal.si).

# Sklepi sej ZDUS

## 19. seja upravnega odbora ZDUS

**Datum:** 16. marec 2010.

**Prisotni:** Slavica Golob, Zdenka Ferfila, Mateja Kožuh Novak, Anton Donko in Mirko Miklavčič, vsi ZDUS ter Ana Pajič, Benjamin Breclj (namesto Vladimirja Šedivija), Janez Gologranc, Emil Hedžet, Jožef Jazbec, Franc Koderman, Leopold Kušar, Mirko Lebarič, Janez Malovrh, Marjan Pavlič, Marjan Sedmak, Janez Šolar in Alojz Vitežnik, vsi člani UO.

**Drugi prisotni:** Ana Cajnko, Silva Gorjup, Marinka Levičar, Irena Levičnik, Helena Lovinčič, Cecilija Lumbar, Vida K. Rozman, Ema Tibaut in Anka Tominšek, Jože Bučer, Janko Deželak, Lojze Gobec, Leopold Kušar, Miha Majerle, Emil Pepelnjak, Marjan Prinčič, Branko Simonovič, Matjaž Vizjak in Milan Zabavnik.

**Opravičeno odsotni:** Marija Kralj, Marija Krušič, Rožca Šonc in Angelca Žiberna, Franc Šmajd in Aldo Ternovec.

### 1. Pregled in potrditev zapisnika 18. seje UO ZDUS.

**Sklep:** Sprejme se zapisnik 18. seje UO skupaj s predloženim popravkom.

### 2. Predlog poročila o delu ZDUS v letu 2009 in usmeritve za delo v letu 2010.

**Sklep:** Sprejme se predlog poročila o delu ZDUS v letu 2009 in usmeritve za delo ZDUS v letu 2010 skupaj z dopolnili.

### 3. Predlog računovodskega poročila ZDUS za obdobje od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2009.

**Sklep:** UO sprejme računovodsko poročilo ZDUS za obdobje od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2009. Presežek prihodkov nad odhodki v višini 185,48 evra se prenese na rezervni sklad za pokrivanje morebitnega presežka odhodkov nad prihodki v letu 2010.

### 4. Predlog finančnega načrta ZDUS za leto 2010.

**Sklep:** UO ZDUS sprejme predlagani finančni načrt ZDUS za leto 2010, s tem da se upošteva Kodermanov predlog in se napačno načrtovana sredstva za izvedbo državnega srečanja upokojencev v višini 20 evrov preusmerijo na postavko rekreativna srečanja upokojencev v PZDU. Če načrtovanih projektov ne bomo dobili, bo potreben rebalans finančnega načrta za leto 2010.

### 5. Predlog pravilnika o nagrajevanju prostovoljcev ZDUS.

**Sklep:** UO ZDUS potrdi predlagani pravilnik o nagrajevanju prostovoljcev ZDUS obenem s popravkom 4. člena.

### 6. Poročilo komisije o opravljenem popisu ZDUS za leto 2009.

**Sklepa:**

- UO ZDUS sprejme poročilo popisne komisije o opravljenem popisu ZDUS za leto 2009.
- UO ZDUS sprejme predlagane odpise v letu 2010.

### 7. Poročilo predsednikov komisij ZDUS o delovanju v letu 2009.

**Sklep:** Predsedniki komisij naj ZDUS pošljejo dopis s podatki,

kateri člani komisij v PZDU ne sodelujejo, in to obenem s prošnjo, da jih pokrajine zamenjajo z drugimi člani, če niso več pripravljeni ali ne morejo več sodelovati.

### 8. Dopolnitev članov komisij in obravnava treh predlogov kadrovske komisije.

**Sklepi:**

- Komisija za kadrovske zadeve ZDUS se preimenuje v komisijo za kadrovske in organizacijske zadeve ZDUS.
- UO potrdi predlog za podelitev priznanj upokojencem južne Primorske, ki ga je sicer njihova PZDU predložila prepozno.
- UO potrjuje imenovanje članov skupine za pripravo predloga sprememb in dopolnitev statuta ZDUS v sestavi: Zdenka Ferfila, Irena Jerman Jere, Branka Kastelic, Martina Kralj, Vida Karolina Rozman, Anka Tominšek, Mirko Miklavčič, Franc Weindorfer in Milan Zabavnik.

### 9. Poročilo o poslovanju Zavoda Vzajemnost v letu 2009.

**Sklep:** Zbor je potrdil poročilo.

### 10. Razno

**Sklepi:**

- UO ZDUS ugotavlja, da je zbor članov DU Smolnik sprejel sklep o vstopu v ZDUS.
- UO ZDUS ugotavlja, da je DU Smolnik postal polnopravni član ZDUS.
- Ker je bilo leto 2009 prvo leto, ko so morala društva nakazovati članarino za ZDUS, je bil sprejet sklep, da bo sankcije za neplačnike ZDUS uvedel v letu 2010.

## Sklepi rednega zbora članov ZDUS

**Datum:** 31. marec 2010.

**Prisotni:** Marjana Berlec, Vlasta Drozg, Slavica Golob, Silva Gorjup, Mimica Kidrič, Marija Krušič, Cecilija Lumbar, Danica Mandeljc, Jožica Sušin, Ivanka Tofant, Anka Tominšek, Anton Benko, Jože Bučer, Janez Gologranc, Ingeborg Ivanek, Dušan Jarc, Anton Jenko, Mirko Lebarič, Edvard Kavčič, Franc Koderman, Milan Kovačič, Janez Kres, Peter Kropec, Leopold Kušar, Karl Lorenčič, Janez Malovrh, Božidar Markič, Janez Mlakar, Marjan Pavlič, Stane Podsedenshek, Jože Prednik, Vlado Puc, Rado Senčur, Branko Stajnik, Ferdinand Starin, Karl Stokavnik, Franc Šmajd, Janez Šolar, Alojz Vitežnik in Alojz Zorjan.

**Drugi prisotni:** Zdenka Ferfila, Ana Kamenšek, Mateja Kožuh Novak, Rožca Šonc, Angelca Žiberna, Anton Donko, Franc Golob, Emil Hedžet, Mijo Kurpes, Mirko Miklavčič, Aldo Ternovec, Matjaž Vizjak in Milan Zabavnik.

**Opravičeno odsotni:** Lojze Gobec, Franc Gazvoda, Marjan Sedmak in Janez Škrinjar.

### 1. Poročilo o delu ZDUS v letu 2009.

**Sklep:** Poročilo je bilo sprejeto z edinim zadržkom, da zbor članov ne sprejema predlaganega zvišanja prispevka, ki ostane društvom pri pobiranju članarine za vzajemno samopomoč. Prispevek v letu 2010 in 2011 tako ostaja nespremenjen v višini 0,30 evra.

## 2. Računovodsko poročilo ZDUS za obdobje od 1. 1. do 31. 12. 2009 in poročilo o izpolnitvi finančnega načrta ZDUS za leto 2009.

**Sklep:** Potrdi se letno računovodsko poročilo z bilanco stanja in izkazom poslovnega rezultata skupaj s pojasnilom o izidu, prav tako pa tudi poročilo o poslovanju ZDUS za leto 2009 vključno s poročilom o poslovanju sklada vzajemne samopomoči za leto 2009 v predlagani obliki in vsebini. Presežek prihodkov nad odhodki v višini 185,48 evra je nerazporejen dobiček, ki se prenese v rezervni sklad za pokrivanje morebitnega presežka odhodkov nad prihodki v letu 2010.

## 3. Poročilo nadzornega odbora o delu v letu 2009.

**Sklep:** Poročilo je bilo sprejeto.

## 4. Razprava in sprejem programa dela ZDUS za leto 2010.

**Sklep:** Zbor članov ZDUS sprejme predlagani program dela ZDUS za leto 2010.

## 5. Razprava in sprejem finančnega načrta ZDUS za leto 2010.

**Sklepa:**

- Zbor članov ZDUS sprejme predlagani finančni načrt za leto 2010 s popravkom napake v gradivu, in sicer, da se pomotoma načrtovanih 20 tisoč evrov, namenjenih za državno srečanje upokojencev, doda sredstvom, namenjenim za pokrajinska srečanja upokojencev.
- Za eno od prihodnjih sej UO naj strokovna služba pripravi izračun razdelitve sredstev PZDU po različnih kriterijih: številu društev, številu članov, uspešnosti programov; kako bo potekalo financiranje različnih programov v letu 2010 pa bo določil UO.

### 6. Razno.

V letošnjem letu smo za dolgoletne izjemne prispevke in delovanje v ZDUS podelili priznanja:

- Ireni Levičnik za uspešno povezovanje ZDUS z mednarodnimi organizacijami in za pridobivanje sredstev v mednarodnih projektih;
- Angelci Žiberna za dolgoletna prizadevanja na socialnem področju v ZDUS in za širitev projekta Starejši za starejše;
- Anki Tominšek za požrtvovalno delo pri svetovanju članom, povezanem s pokojninami in premoženjskimi zadevami;
- Aldu Ternovcu za požrtvovalno in učinkovito pomoč pri vodenju ZDUS v prvih dveh letih zdajšnjega mandata ter za prizadevanja pri urejanje domskega varstva v Sloveniji.

# Sklepi 2. seje komisije ZDUS za gospodarske zadeve\*

**Datum:** 15. marec 2010.

**Prisotni:** Janko Deželak, Igor Lazar, Vladislav Puc, Franc Šmajd in Franc Trampuž.

**Drugi prisotni:** Mirko Miklavčič (podpredsednik ZDUS) in Milan Zabavnik (strokovni sodelavec na ZDUS).

## 1. Potrditev zapisnika 1. seje komisije.

**Sklep:** Zapisnik je bil sprejet.

\* Popravljeni zapisnik objavljamo še enkrat, ker nam jo je marca zagodel tiskarski škrat.

## 2. Program dela komisije za leto 2010.

**Sklep:** Program dela komisije je bil spričo pomembnosti določenih področij, spremenjen in ustrezno oštevilčen. Tako potrjen in spremenjen program se glasi:

1. Obravnava poročila o poslovanju ZDUS v letu 2009 in finančni načrt za 2010.
2. Komisija sodeluje pri zagotavljanju finančnih sredstev za delo ZDUS.
3. Komisija spremlja gospodarjenje s premoženjem ZDUS.
4. Spremlja potrebe in uresničevanje finančnega načrta Nepremičninskega sklada ZPIZ.
5. Spremlja gospodarjenja s sredstvi, namenjenimi pokojninski blagajni (Triglav, KAD, ZPIZ, proračun RS).
6. Komisija predlaga način trženja oglasov in reklam v medijih ZDUS.
7. Spremlja aktivnosti Festivala za tretje življenjsko obdobje.
8. Pripravi kartico ugodnosti za člane ZDUS.
9. Spremlja pogodbene obveznosti, sprejete v ZDUS (npr. sklad Vzajemne samopomoči).
10. Sodeluje pri pripravi drugih poprej dogovorjenih dokumentih ZDUS.
11. Sodeluje in posreduje svoja mnenja o dogovorjenih dokumentih ZDUS.

## 3. Izhodna strategija RS za obdobje 2010 – 2013.

**Sklepi:**

- Komisija za gospodarstvo ZDUS predlaga UO ZDUS, da spremlja proces izhoda iz krize.
- V spremljanje naj se vključijo vsi organi ZDUS, ki naj spremljajo aktivnosti vlade, da ne bi s svojo strategijo reševanja krize bistveno poslabšala pokojninskega sistema in s tem posledično položaja upokojencev.
- Pokojninska blagajna naj se očisti prejemnikov socialne pomoči. Materialni viri pokojnin se ne smejo krčiti.
- Komisija za gospodarstvo ZDUS naroča predstavnikom ZDUS v svetu ZPIZ, da aktivno intervenirajo v vseh primerih, ko bi lahko prišlo do bistvenega poslabšanja položaja upokojencev.
- Strokovni sodelavec ZDUS naj do naslednje seje pripravi preglednico vseh komisij ZDUS, kot tudi povzetek stališč komisije ZDUS za pokojninsko politiko ZDUS do te strategije.

## 4. Obravnava poročila o poslovanju ZDUS in finančnega načrta 2010.

**Sklepa:**

- Člani komisije so seznanjeni z letnim finančnim poročilom za leto 2009, ki je bilo pripravljeno na podlagi prihodkov v znesku 834.563,18 evra in odhodki v znesku 834.377,70 evra.
- Člani komisije so obravnavali finančni načrt za leto 2010 in z njim soglašajo, to s prihodki v znesku 3,788.559,00 evrov in z odhodki v enaki višini.

## 5. Razno.

**Sklep:** Komisija ZDUS za gospodarstvo je seznanjena s pripravo zakonodaje, ki kaže na eksplicitno namero zakona, ki pa se bistveno razlikuje od prvotne namere preoblikovanja zavarovanj. Pri tem gre za namere sovražnega prevzema nekaterih zavarovalnic, ki že delujejo na območju Slovenije. Člani komisije pozivajo upravni odbor ZDUS, da se temu odločno upre.



# ZDUS

Obiskujte strani [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si)

## Sklepi 6. seje komisije ZDUS za kadrovske in organizacijske zadeve

**Datum:** 24. marec 2010.

**Prisotni:** Martina Kralj in Vida Karolina Rozman, Igor Lazar, Anton Šoba in Franc Weindorfer.

**Druga prisotna:** Božena Kos in Milan Zabavnik, oba strokovna sodelavca ZDUS.

**Odsotnost so opravičili:** Ana Bilbija, Mojca Zdovc, Emil Hedžet in Vladislav Puc.

### 1. Potrditev zapisnika 5. seje komisije ZDUS za kadrovske zadeve in zapisnika

#### 1. korespondenčne seje.

**Sklep:** Zapisnik je bil sprejet.

### 2. Določitev dokončnega predloga pravilnika o priznanjih ZDUS.

- Obravnava predlogov in pripomb k predlogu pravilnika o priznanjih ZDUS;

- določitev dokončnega predloga pravilnika o priznanjih ZDUS in

- predložitev predloga pravilnika o priznanjih UO ZDUS v sprejem.

**Sklepi:**

- V predlogu pravilnika o priznanjih se v členih ustrezno spremeni ime komisije za kadrovske zadeve v komisija za kadrovske in organizacijske zadeve ZDUS.

- Komisija za kadrovske in organizacijske zadeve s sprejetimi pripombami, spremembami in dopolnitvami sprejema dokončen predlog pravilnika o priznanjih.

- Skupina v sestavi Vida Rozman, Božena Kos in Milan Zabavnik pripravi ustrezen čistopis pravilnika o priznanjih.

- Komisija za kadrovske in organizacijske zadeve ugotavlja, da je dopolnjeni pravilnik o priznanjih primeren za sprejem, zato daje predlog pravilnika o priznanjih v sprejem upravnemu odboru ZDUS.

### 3. Razno.

Člani komisije so soglasno podprli predlog predsednika Celjske PZDU Emila Hedžet, da se prizadevnemu in zelo dejavnemu nekdanjemu predsedniku Društva upokojujencev Letuš podeli priznanje mala plaketa ZDUS.

**Sklep:** Komisija predlaga UO, da predsedniku DU Letuš podeli za 12-letno delo veliko plaketo ZDUS.

## Sklepi 7. seje komisije ZDUS za tehniško kulturo

**Datum:** 3. marec 2010.

**Prisotni:** Lojze Gobec, Andrej Jus in Aleksander Marič.

**Druga prisotna:** Božena Kos in Milan Zabavnik, oba strokovna sodelavca ZDUS.

**Odsotnost so opravičili:** Jožef Bitežnik, Janez Kompare, Andrej Korenčan (poslal odstopno izjavo) in Ivan Polanec.

Od povabljenih PZDU, ki nimajo člana v komisiji, so se opravičili PZDU Celje, PZDU Novo mesto, PZDU Podravje in PZDU Posavje.

22

**Sklepi:**

- Komisija pristopa k akciji digitalna fotografija in starejši ljudje. V ta namen bo ponudila PZDU izvedbo tečajev digitalne fotografije. Del stroškov bo krila komisija, drugi del pa naj bi krili iz sponzorskih sredstev. Ponudbo za izvedbo tečaja bo pripravil M. Intihar. Komisija bo na festivalu pripravila razstavo fotografij.

Program za izvedbo fotografskih tečajev komisija pošlje PZDU.

- Zaradi odsotnosti več članov komisije se 1. in 2. točka dnevnega reda preneseta na 8. sejo KTK.

- O pozitivnih izkušnjah na področju računalniškega opismenjevanja iz Lendave, ki je potekalo v organizaciji ljudske univerze in je bilo brezplačno, bi kazalo spregovoriti v ZDUS plus in tako širiti informacije o možnih posebnih oblikah aktivnosti na področju tehniške kulture.

Že v tem letu naj bi začeli vzpostavljati mrežo povezav z Zvezo za tehniško kulturo Slovenije in z drugimi strokovnimi organizacijami, da bi tako širili znanje in izkušnje na področju tehniške kulture.

- Na Festivalu za tretje življenjsko obdobje naj si tehniška komisija zagotovi čas za tematske delavnice ZDUS.

## Sklepi komisije ZDUS za duševno zdravje

**Datum:** 9. marec 2010.

**Prisotni:** Ana Cajnko, Lucija Kaučević, Darja Pangerc in Stanka Radojičič.

**Druga prisotna:** Nina Luskovec za društvo DAM.

**Odsotnost so opravičili:** Darinka Čepon, Gioa Kozlovič, Marija Lavuger, Danica Simšič za društvo Spominčica.

### 1. Poročilo o delu komisije v letu 2009.

**Sklep:** Poročilo o delu komisije za leto 2009 člani komisije potrjujejo v celoti.

### 2. Izvolitev predsednika komisije.

**Sklep:** Za predsednico komisije je bila soglasno izvoljena Stanka Radojičič, ki soglašja s prevzemom naloge.

### 3. Predlog načrta dela za leto 2010.

**Sklepi:**

- Člani komisije v celoti sprejemajo predlagani načrt dela komisije za leto 2010. Skrajšani načrt dela bo predsednica pripravila za obravnavo in potrditev na UO ZDUS.

- Predsednica bo s člani komisije in delovnimi skupinami poskrbela za povezavo in sodelovanje s projekti, s komisijami in z delovnimi skupinami v ZDUS.

- Na področju problematike, povezane z demenco, bo komisija še naprej delovala obenem s projektom RESje.

- Člani komisije lahko dajo pobudo za oblikovanje novih projektov v ZDUS ter v skladu s pravilnikom o projektih. Projekti morajo za svoje delovanje pridobiti sredstva na razpisih.

- Komisija bo po potrebi za izvedbo posameznih nalog oblikovala delovne skupine, jim določila področje dela in čas za uresničitev sprejete naloge. Člani delovnih skupin so lahko tudi predstavniki društev zunaj ZDUS ter zaposleni, študenti in strokovnjaki za posamezna področja.

- Člani komisije soglašajo s podpisom dogovora o sodelovanju pri koordinaciji in skupnem delu. Dogovor ali izjavo bo pripravljena v skladu z predpisi o delu organov ZDUS.

### 4. Razno

**Sklep:** Komisija bo v projektu RESje vzpostavila povezavo z društvi za medgeneracijsko sodelovanje in društvi, ki delajo pri promociji in zbiranju prostovoljcev, ter z drugimi skupinami in društvi, ki imajo interes za sodelovanje s komisijo in pri projektu.

## Sklepi komisije ZDUS za socialna vprašanja

**Datum:** 25. marec 2010.

**Prisotni:** Ana Canjko, Branka Kastelic, Nevenka Lekše, Marija Miladinovič, Zvonka Milojevič, Darja Pangerc, Ana Marija Prelec, Stanka Raljičič, Rožca Šonc in Angelca Žiberna, Franc Horvat in Milan Pavliha.

**Odsotnost so opravičili:** Slavica Golob, Marija Erveš, Vida Karolina Rozman, Darinka Volčanšek in Franci Skinder.

### 1. Predlog zakona o socialno varstvenih prejemkih.

### 2. Predlog zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev.

### 3. Predlog zakona o dolgotrajni oskrbi in za-varovanju za dolgotrajno oskrbo.

**Sklep:** K vsem trem predlogom zakonov so bile sprejete konkretne pripombe in dopolnitve, ki jih objavljamo na spleti [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si), organiziranost, komisija za socialna vprašanja.

## Sklepi seje komisije ZDUS za bivanjski standard

**Datum:** 25. marec 2010.

**Prisotni:** Ljudmila Drnovšek, Ljudmila Eržek, Marija Gjerkeš, Anica Celar Gorza, Otilija Kus, Marija Marc, Emil Pepelnjak in Lojze Vitežnik.

**Drugi prisotni:** Mirko Miklavčič, podpredsednik in Anton Dunato in Branko Pintar, člana skupščine, ter Tomaž Banovec, član nadzornega sveta, Florijan Bulovec, direktor, ter strokovne sodelavke nepremičninskega sklada ZPIZ Breda Klemenčič, Andreja Luznar in Martina Čelan in dr. Mateja Kožuh Novak, predsednica ZDUS.

**Odsotni:** Ana Kuhar, Marija Milanov, Silva Tisma in Marija Vovk, Martin Černjač in Karel Lorenčič.

**Odsotnost sta opravičila:** Fanika Korošec in Milan Banič.

#### Sklepi:

- Pet od osmih članov komisije je glasovalo za imenovanje Emila Pepelnjaka za predsednika komisije ZDUS za bivanjski standard.
- Delo komisije je treba v letu 2010 razširiti na vprašanja, ki zadevajo stanovanjsko problematiko. Do prihodnjega sestanka bo stanovanjska komisija ZDUS pridobila vsa poročila o delu komisij po pokrajinah ter pripravila statistično poročilo. Ovrednotenje dela komisij bo ena od tem naslednjega sestanka.
- Tomaž Banovec meni, da razprava o poteku skupščine sklada, ki je bila 12. januarja 2010, ni potrebna, saj je zapisnik o seji objavljen na spletni strani (tam je objavljen tudi pravilnik za oddajanje namenskih stanovanj v najem). Drugih pripomb ni bilo.
- Zahteva po rednem poročanju sklada ZPIZ o prometu s stanovanji, katerih sezname imajo stanovanjske komisije, ni bila sprejeta zato se razprava prenese na naslednjo sejo komisije.
- Ponovila se je razprava o stroških, ki jih imajo stanovanjske komisije na terenu. Člani komisije so poudarili, da gre za prostovoljce, ki za delo s stanovanjsko problematiko dobijo povrnjenega premalo denarja, saj povračilo ne krije stroškov dela komisij na terenu. Preveriti je treba, ali je mogoče kako drugače zagotoviti, da bi delo komisij financiral NS ZPIZ.

## Sklepi komisije ZDUS za mednarodno sodelovanje

**Datum:** 8. april 2010.

**Prisotni:** Mimica Kidrič in Irena Levičnik, Franc Gombač, Franc Koderman, Ester Pleša, Jožef Strmec in Aldo Ternovec.

**Druga prisotna:** Alenka Ogrin (ZDUS) in Andrej Jus (Hevrekra).

**Odsotnost sta opravičila:** Anka Ostrman in Franc Tamše.

### 1. Poročilo o delu komisije v letu 2009.

**Sklep:** Končno besedilo razpisa za sofinanciranje mednarodnih aktivnosti DU v 2010 bo objavljeno v ZDUS plusu, na spletni strani ZDUS, poslano pa bo tudi vsem OZDU.

### 2. Finančne možnosti v letu 2010.

Člani komisije so dopolnili predlog razpisa za sofinanciranje mednarodnih aktivnosti DU v 2010. Celotno besedilo bo objavljeno na spletu [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si).

### 3. Program dela za leto 2010

#### • mednarodne aktivnosti v okviru festivala;

**Sklep:** Predstavniki ZDUS in Hevrekre bodo obiskali predstavnike vlad in nevladnih upokojenskih organizacij v Srbiji in Makedoniji, da bi ugotovili možnosti za sodelovanje na festivalu.

#### • uskladitev programa Starosta mali princ v mejah razpoložljivih sredstev in razpis za sofinanciranje mednarodnega sodelovanja društev upokojencev.

**Sklep:** Projekt Starosta mali princ bo zaradi zmanjšanja sredstev skrčil program; izpeljali bodo samo srečanje predstavnikov iz Pliberka, Monoštra in Gorice na festivalu in krili del potnih stroškov. S preostankom sredstev naj bi podprli aktivnosti DU Koper pri pripravi tradicionalnega srečanja društev slovenskih upokojencev iz Trsta, Gorice, Nove Gorice in Kopra. Letošnjo deseto tradicionalno prireditvev organizirajo društva upokojencev iz Kopra.

### 4. Razno.

#### Sklepa:

- Prošnja Lade Zei, da bi ji odobrili udeležbe na simpoziju o vlogi obveščanja in PR v prostovoljstvu, ki bo konec aprila v Valenciji. Ker komisija nima sredstev za kritje stroškov tega obiska, člani predlagajo povezovanje s CNVOS.
- Irena Levičnik je predlagala, da bi državni svet zaprosili za zapisnik s posveta o koroških Slovencih (tri doline), a so nas napotili na njihovo spletno stran <http://www.ds-rs.si>, kjer so javnosti na voljo vsi zapisniki sej in posvetov državnega sveta.



# ZDUS

Obiskujte strani [www.zdus-zveza.si](http://www.zdus-zveza.si)

SREČO JE LEPO DELITI.



PRISTOJ

www.triglav.si

ZAVAROVANJE  
ZA VARNE  
VOZNIKE

**-10%**

PAMETNO JE IMETI DOBRO ZAVAROVAN AVTO.

 **triglav**

POPUST VELJA ZA ZAVAROVANCE, STARE 33 LET IN VEČ, PRI ZAVAROVANJU AVTOMOBILSKE ODGOVORNOSTI IN ZAVAROVANJU VOZNIKA ZA ŠKODO ZARADI TELESNIH POŠKODB, IN SICER ZA OSEBNA VOZILA V LASTI IN UPORABI FIZIČNIH OSEB. VEČ INFORMACIJ NA AVTO.TRIGLAV.SI.